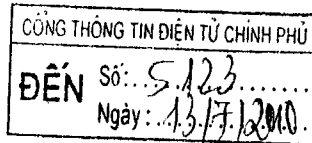


Số: 4842/VPCP-QHQT

V/v điều chỉnh Hiệp định vay cho
dự án đường cao tốc Nội Bài-Lào Cai,
vay vốn ADB

Hà Nội, ngày 12 tháng 7 năm 2010

Kính gửi :



- Bộ Giao thông vận tải;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Ngoại giao;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại văn bản số 99/TTr-NHNN ngày 21 tháng 6 năm 2010 về việc điều chỉnh các Hiệp định vay cho dự án đường cao tốc Nội Bài - Lào Cai, vay vốn Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB), Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Đồng ý cho phép tái phân bổ 80 triệu USD từ hạng mục Lãi vay sang hạng mục Xây lắp trong Hiệp định 2391-VIE. Toàn bộ chi phí của gói thầu xây lắp A4 sẽ được tài trợ từ Hiệp định vay 2391-VIE.

2. Giao Ngân hàng Nhà nước thông báo cho ADB việc điều chỉnh Hiệp định vay 2391-VIE và Hiệp định vay 2392-VIE cho dự án nêu trên.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện ./

Nơi nhận :

- Như trên;
- TTgCP, các Phó Thủ tướng;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Công ty đầu tư phát triển đường cao tốc VN;
- VPCP: BTCN, các PCN,
các Vụ: TH, KTN, KTTH, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3). *sl*

BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM**Nguyễn Xuân Phúc**